

N. 98 — 3350

[S – C – 98/09987]

**8 DECEMBER 1998. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 november 1991 op de openbaarmaking van akten en stukken van vennootschappen en ondernemingen**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Verordening (EG) nr. 974/98 van de Raad van 3 mei 1998 over de invoering van de euro;

Gelet op de wetten op de handelsvennotschappen, gecoördineerd op 30 november 1935, inzonderheid op artikel 80, gewijzigd bij de wetten van 24 maart 1978, 5 december 1984, 21 februari 1985, 18 juli 1991 en 13 april 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1991 op de openbaarmaking van akten en stukken van vennootschappen en ondernemingen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 januari 1993, 14 februari 1994, 28 december 1995, 19 december 1996 en 22 december 1997;

Gelet op het advies van de inspectie van Financiën, gegeven op 28 september 1998;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 9 november 1998;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de noodzaak het bedrag van de kosten van bekendmaking in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* van de mededelingen bedoeld in artikel 10 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 op de openbaarmaking van akten en stukken van vennootschappen en ondernemingen te verhogen ingevolge de evolutie van de kostprijs en de opmaak van de begroting 1999;

Overwegende dat de nieuwe tarieven op 1 januari 1999 dienen in te gaan;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De volgende zin wordt tussen de eerste en de tweede zin van artikel 9, § 8 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 op de openbaarmaking van akten en stukken van vennootschappen en ondernemingen, ingevoegd : "De verbetering van een eerder openbaar gemaakte jaarrekening luidt in dezelfde valuta als de betrokken jaarrekening".

**Art. 2.** in artikel 9bis, § 1, van hetzelfde besluit, worden de woorden "luidend in Belgische franken en" geschrapt.

**Art. 3.** In artikel 17, § 2, vierde lid, van het koninklijk besluit van 25 november 1991 op de openbaarmaking van akten en stukken van vennootschappen en ondernemingen, worden de woorden "op duizend zevenhonderd drieënzeventig (1 773) frank" vervangen door de woorden "op duizend zevenhonderd achtennegentig (1 798) frank".

**Art. 4.** Artikelen 1 en 3 van dit besluit zijn van toepassing op de neerleggingen van jaarrekeningen en van geconsolideerde jaarrekeningen bij de Nationale Bank van België vanaf 1 januari 1999.

Artikel 2 van dit besluit is van toepassing op de neerleggingen van jaarrekeningen en van geconsolideerde jaarrekeningen bij de Nationale Bank van België vanaf 1 april 1999.

**Art. 5.** Vanaf 1 april 2003 zullen de jaarrekeningen bedoeld in artikel 9bis, § 1, van voornoemd koninklijk besluit van 25 november 1991, enkel in euro bij de Nationale Bank van België op informatiedrager worden neergelegd.

**Art. 6.** Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 december 1998;

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
T. VAN PARYS

F. 98 — 3350

[S – C – 98/09987]

**8 DECEMBRE 1998. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 novembre 1991 relatif à la publicité des actes et documents des sociétés et des entreprises**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Règlement (CE) n° 974/98 du Conseil du 3 mai 1998 concernant l'introduction de l'euro;

Vu les lois sur les sociétés commerciales, coordonnées le 30 novembre 1935, notamment l'article 80, modifié par les lois des 24 mars 1978, 5 décembre 1984, 21 février 1985, 18 juillet 1991 et 13 avril 1995;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1991 relatif à la publicité des actes et documents des sociétés et des entreprises, modifié par les arrêtés royaux des 11 janvier 1993, 14 février 1994, 28 décembre 1995, 19 décembre 1996 et 22 décembre 1997;

Vu l'avis de l'inspection des Finances, donné le 28 septembre 1998;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 9 novembre 1998;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par la nécessité d'adapter les montants des frais de publication aux annexes du *Moniteur belge* des mentions visées à l'article 10 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 relatif à la publicité des actes et documents des sociétés et des entreprises suite à l'évolution des prix de revient et la composition du budget 1999;

Considérant que les nouveaux tarifs doivent s'appliquer à partir du 1er janvier 1999;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** La phrase suivante est insérée entre la première et la deuxième phrase de l'article 9, § 8 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 relatif à la publicité des actes et documents des sociétés et des entreprises : "La rectification de comptes précédemment publiés est libellée dans la même devise que les comptes concernés".

**Art. 2.** A l'article 9bis, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté, les mots "libellés en francs belges et" sont supprimés.

**Art. 3.** A l'article 17, § 2, alinéa 4, de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 relatif à la publicité des actes et documents des sociétés et des entreprises, les mots "à mille sept cent septante-trois (1 773) francs" sont remplacés par les mots "à mille sept cent nonante huit (1 798) francs".

**Art. 4.** Les articles 1<sup>er</sup> et 3 du présent arrêté sont applicables aux dépôts de comptes annuels ou de comptes consolidés effectués à la Banque Nationale de Belgique à dater du 1er janvier 1999.

L'article 2 du présent arrêté est applicable aux dépôts de comptes annuels ou de comptes consolidés effectués à la Banque Nationale de Belgique à partir du 1er avril 1999.

**Art. 5.** A dater du 1er avril 2003, les comptes annuels visés à l'article 9bis, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 précité, ne pourront être déposés à la Banque Nationale de Belgique par voie informatique que libellés en euros.

**Art. 6.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 décembre 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
T. VAN PARYS